

70mai Dash Cam 4K A810 Series

User Manual



Service: help@70mai.com

70mai

Contents

This user manual has also been translated into Spanish, Portuguese, French, German, Hungarian, Ukrainian, Korean, Vietnamese.

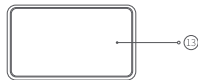
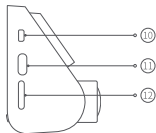
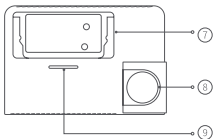
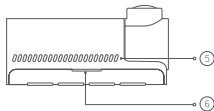
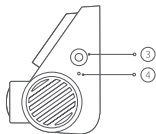
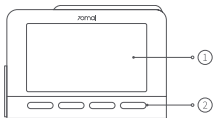
Scan the QR code to read the user manual with all supported languages.



English	01
Русский	08
Polski	14
Čeština	19
Română	24
日本語	29
ภาษาไทย	34
Bahasa Indonesia	39
繁體中文	44

Product overview

Please read this manual carefully before using the product and keep it in a safe place.



- ① Display
- ② Function buttons
- ③ Power button
- ④ Microphone
- ⑤ Ventilation holes

- ⑥ Indicator
- ⑦ Mount slot
- ⑧ Camera
- ⑨ Speaker

- ⑩ Rear camera port
- ⑪ Power port
- ⑫ Memory card slot
- ⑬ Adhesive sticker

Note: Illustrations of the product, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only. The actual product and functions may vary due to product enhancements.

Installation

1. Installing the electrostatic sticker

Paste the electrostatic sticker on the recommended area on the front windshield. Press the sticker to remove air bubbles out.

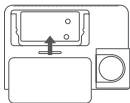


Avoid the edge of the windshield and select the flat and smooth area for the installation.

Note: Keep windshield clean and dry without liquid residue to prevent the sticker from losing adhesion and dash cam from dropping.

2. Installing the mount

Attach the mount into the mount slot and slide up.



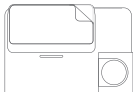
3. Installing the memory card

Insert the memory card into the card slot.



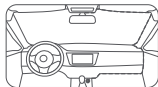
4. Mounting the dash cam

Paste the dash cam onto the electrostatic sticker.



5. Routing cable

Route the power cord to the cigarette lighter and connect power.

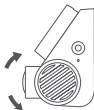


Notes:

- Use the included wiring trim tool to hide the power cord underneath the vehicle's headliner and rubber seal along the A-pillar.
- Depending on the vehicle, the cigarette lighter socket may be located in a different position. The above figure is for reference only.

6. Adjusting the camera angle

Turn on the dash cam and adjust the camera angle based on the preview screen.



Accessories (optional)

The rear recording function of this product needs to be used with the rear cameras. Scan the QR code to obtain the operation guide for rear camera.



Note: To avoid the rear camera malfunction due to device incompatibility, it is recommended to use a rear camera from 70mai brand.

Download 70mai app

This product may be used in conjunction with the 70mai app. You can download and install the app by scanning the QR code or finding "70mai" in the app store.



Note: Android 4.4 & iOS 9.0 or above is required to connect to the dash cam's Wi-Fi hotspot with a mobile phone.

Online guide

For more on product functions and FAQs, please see the user guide by scanning the QR code.



Package contents

If you purchased the dash cam only, check the following items in the package:

1. Dash Cam × 1
2. Mount × 1
3. Power cord × 1
4. Car charger × 1
5. Wiring trim tool × 1
6. Electrostatic sticker × 1
7. User manual × 1

If you purchased the Dash Cam Set, check the following items in the package:

1. Dash Cam × 1
2. Mount × 1
3. Power cord × 1
4. Car charger × 1
5. Wiring trim tool × 1
6. Electrostatic sticker × 1
7. User manual × 1
8. Rear camera package* × 1

* This package contains the rear camera(integrated with lead wire), signal wire and other accessories for the rear camera. For more information about the rear camera, please refer to the rear camera user manual.

Specifications

Product: Dash Cam

Model: A810, A810-2

Input: 5V \square 2A

Battery capacity: 500mAh

Resolution: 3840 × 2160

Lens: FOV 150°/ F1.8

Battery type: Li-ion battery

Power supply: Car cigarette lighter

Wireless connectivity: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4GHz

Memory card instructions

- A memory card (sold separately) must be installed in the dash cam before use.
- The dash cam supports standard MicroSD cards. Please use memory cards with the minimum capacity of **32GB** and rating of **U3(UHS-3)** or above.
- The default file partition format of the memory card may be inconsistent with the format supported by the dash cam. When inserting the memory card for the first time, please format it in the dash cam before use. Formatting the memory card will delete all files on the card. Please back up important data to another device beforehand.
- The memory card may become damaged or deteriorated after repeated cycles of overwriting, and this may affect its ability to save video and image files. If this occurs, immediately replace it with a new memory card.
- Please use a high-quality memory card purchased from a reputable vendor. Inferior memory cards may have issues such as the actual reading/writing speeds do not match the stated speeds, and the actual storage capacity does not match the stated storage capacity. We shall not be held liable for lost or damaged videos caused by the use of a low-quality memory card.
- In order to avoid reading and writing speeds decreasing after prolonged use, it is recommended to format the memory card in the dash cam every two weeks.
- Do not insert or remove a memory card while the dash cam is turned on.

Precautions

Before using this dash cam, please read all the precautions and the online guide to ensure correct and safe use.

- This dash cam is intended to assist drivers with the purpose of recording the environment outside the vehicle. The dash cam does not guarantee the user's driving safety. We shall not be held liable for any accident, damage, or loss of information caused by operating the dash cam while driving.
- Due to differences in vehicle conditions, driving style, driving environment, etc., some functions may not work properly. A power failure, usage in environments outside the normal operating temperature or humidity range, a collision, or a damaged memory

card may cause the dash cam to function abnormally. There is no guarantee that this dash cam will function normally under all circumstances. Videos recorded by this dash cam are for reference only.

- Please install this dash cam correctly, and do not block the driver's line of sight, nor block the vehicle's airbag, in order to avoid product failure or personal injury.
- Please use the included car charger, power cord, and other accessories in order to avoid product failure due to non-conformance. We shall not be held liable for any loss or damage caused by the use of a non-genuine car charger or power cord.
- If the battery becomes deformed, swollen, or starts leaking during use or storage, stop using the dash cam immediately in order to avoid safety issues, and contact after-sales service.
- Please keep this dash cam away from any strong magnetic fields, as they may cause damage to the dash cam.
- Do not use this dash cam in environments with temperatures over 60°C or below -10°C.
- Please only use this dash cam within the scope permitted by law.

Regulatory compliance information

WEEE information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

EU declaration of conformity



The manufacturer hereby, declares that this equipment is in compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://help.70mai.asia/1193.html>



Hereby, 70mai Co.,Ltd. declares that the radio equipment types A810 and A810-2 are in compliance with Radio Equipment Regulations 2017. The full text of the UKCA declaration of conformity is available at the following internet address:
<https://help.70mai.asia/2145.html>

Cautions

- Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion.
- Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- This device is equipped with a built-in battery that cannot be removed or replaced. Do not disassemble or modify the battery by yourself.
- Replacement of a battery with an incorrect type can defeat a safeguard (for example, in the case of some lithium battery types).

FCC

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between the radiator & your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

FCC ID: 2AOK9-A810

ISED compliance statement

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

ISED Radiation Exposure statement

This equipment complies with IC RSS-102 radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20 cm between the radiator and your body.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations IC CNR-102 établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps.

IC: 28033-A810

Service: help@70mai.com

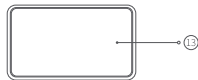
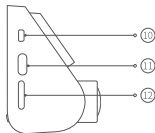
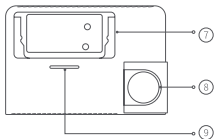
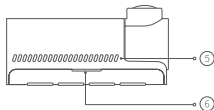
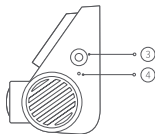
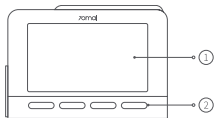
For further information, please go to www.70mai.com

Manufacturer: 70mai Co., Ltd.

Address: Room 2220, Building 2, No. 588, Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

Обзор устройства

Внимательно прочитайте данное руководство перед использованием продукта и храните его в надежном месте.



① Монитор

② Функциональные кнопки

③ Кнопка питания

④ Микрофон

⑤ Вентиляционные отверстия

⑥ Индикатор

⑦ Slot для монтажа

⑧ Камера

⑨ Динамик

⑩ Порт камеры заднего вида

⑪ Порт электропитания

⑫ Slot для карты памяти

⑬ Наклейка

Примечание. Изображения продукта, аксессуаров и пользовательского интерфейса в руководстве пользователя приведены только для справки. Фактический внешний вид устройства и его функции могут отличаться в результате внесения изменений в устройство.

Установка

1. Наклеивание электростатической наклейки

Установите электростатическую наклейку в рекомендуемую область на лобовом стекле. Прижмите наклейку, чтобы удалить из нее пузыри воздуха.

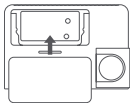
Место для установки должно быть ровным и гладким, подальше от краев стекла.

Примечание. Поддерживайте чистоту лобового стекла и не допускайте попадания на него воды, чтобы наклейка не отслоилась и видеорегистратор не упал.



2. Установка крепления

Установите крепление в слот для крепления и сдвиньте вверх.



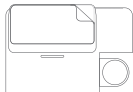
3. Установка карты памяти

Установите карту памяти в слот для карт.



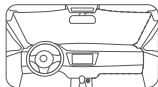
4. Крепление видеорегистратора

Установите видеорегистратор на электростатическую наклейку.



5. Прокладка кабеля

Протяните кабель питания к прикуривателю и подключите питание.

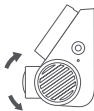


Примечания.

- Используйте ломик в комплекте, чтобы скрыть шнур питания под обшивкой автомобиля и резиновым уплотнением вдоль передней стойки.
- В зависимости от автомобиля гнездо прикуривателя может быть расположено в разных местах. Рисунок приведен только для справки.

6. Регулировка угла камеры

Настройте угол камеры на основе экрана предварительного просмотра.



Аксессуары (дополнительно)

С камерой заднего вида требуется использовать функцию записи заднего вида данного устройства. Просканируйте QR-код, чтобы получить руководство по эксплуатации для камеры заднего вида.

Примечание. Во избежание неисправности камеры заднего вида из-за проблем совместимости, рекомендуется использовать камеру заднего вида от бренда 70mai.



Загрузка приложения 70mai

Данное устройство может использоваться с приложением 70mai. Вы можете загрузить или установить приложение, отсканировав QR-код или выполнив поиск "70mai" в магазине приложений.

Примечание. Для подключения видеорегистратора к точке доступа Wi-Fi с помощью мобильного телефона требуется Android 4.4 и iOS 9.0 или выше.



Онлайн-руководство

Для получения дополнительной информации о функциях устройства и часто задаваемых вопросах см. руководство пользователя, отсканировав QR-код.



Комплектация

Если вы приобрели только видеорегистратор, проверьте комплектацию:

1. Видеорегистратор, 1 шт.
2. Крепление, 1 шт.
3. Кабель питания, 1 шт.
4. Зарядное автомобильное устройство, 1 шт.
5. Ломик, 1 шт.
6. Электростатическая наклейка, 1 шт.
7. Руководство пользователя, 1 шт.

Если вы приобрели комплект видеорегистратора, проверьте комплектацию:

1. Видеорегистратор, 1 шт.
2. Крепление, 1 шт.
3. Кабель питания, 1 шт.
4. Зарядное автомобильное устройство, 1 шт.
5. Ломик, 1 шт.
6. Электростатическая наклейка, 1 шт.
7. Руководство пользователя, 1 шт.
8. Комплект камеры заднего вида*, 1 шт.

* Этот комплект содержит камеру заднего вида (с ведущим проводом), сигнальную проводку и другие аксессуары для задней камеры. Для получения дополнительной информации о камере заднего вида см. руководство пользователя камеры заднего вида.

Характеристики

Продукт: Dash Cam (Видеорегистратор)

Модель: A810, A810-2

Вход: 5 В \equiv 2 А

Емкость аккумулятора: 500 мА ч

Разрешение: 3840 × 2160

Объектив: FOV 150° / F1.8

Тип аккумулятора: литий-ионная аккумуляторная батарея

Источник питания: автомобильный прикуриватель

Беспроводная связь: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 ГГц

Указания по работе с картой памяти

- Карту памяти (в комплект не входит) устанавливают в видеорегистратор непосредственно перед использованием.
- Видеорегистратор поддерживает стандартные карты MicroSD. Используйте карты памяти с минимальной емкостью в **32 ГБ U3(UHS-3)** или выше.
- Файловый формат раздела по умолчанию на карте памяти может быть несовместим с форматом, поддерживаемым видеорегистратором. При установке карты памяти в первый раз, отформатируйте ее в видеорегистраторе перед использованием. Форматирование карты памяти уничтожит все файлы на карте памяти. Заранее сделайте резервную копию важных данных на другом устройстве.
- Многократные циклы перезаписи могут приводить к повреждению карты памяти, что может повлиять на способность хранить файлы видео и изображений. В этом случае немедленно установите новую карту памяти.
- Используйте карту памяти высокого качества, выпущенную авторитетным производителем. У карт памяти плохого качества могут возникнуть неполадки, такие как фактическая скорость чтения/записи, которая не соответствует заявленной, и фактическая емкость хранилища, которая не соответствует заявленной. Наша компания не несет ответственности за утерянные или поврежденные видеоматериалы из-за использования низкокачественной карты памяти.
- Чтобы избежать снижения скорости чтения и записи после длительного использования, рекомендуется форматировать карту памяти видеорегистратора каждые две недели.
- Не вставляйте и не удаляйте карту памяти при включенном видеорегистраторе.

Меры предосторожности

Перед использованием видеорегистратора ознакомьтесь со всеми мерами предосторожности и онлайн-руководствами для обеспечения правильного и безопасного использования.

- Этот видеорегистратор предназначен для того, чтобы водитель мог записывать события вне автомобиля. Наличие видеорегистратора не гарантирует безопасного вождения. Мы не несем ответственности за несчастные случаи, повреждения или потерю информации, вызванные использованием видеорегистратора во время вождения.

- Из-за различий в конфигурации автомобиля, стиле, условиях вождения и т. д. некоторые функции могут работать неправильно. Сбой питания, использование в условиях, выходящих за пределы нормальной рабочей температуры или диапазона влажности, удары или повреждение карты памяти могут привести к неправильной работе видеорегастратора. Нет гарантии, что видеорегастратор будет нормально функционировать при любых обстоятельствах. Видеоролики, записанные этим видеорегастратором, предназначены только для ознакомления.
- Установите видеорегастратор правильно и не блокируйте поле зрения водителя или подушку безопасности автомобиля, чтобы избежать травм и сбоев в работе продукта.
- Используйте стандартное автомобильное зарядное устройство, кабель питания и другие комплектные приспособления во избежание сбоев, связанных с несоответствием деталей. Компания не несет ответственности за любые убытки или повреждения, связанные с использованием нестандартных автомобильных зарядных устройств и кабелей питания.
- Если батарея деформируется, разбухает или начинает протекать во время использования или хранения, немедленно прекратите использование видеорегастратора во избежание проблем с безопасностью и обратитесь в службу послепродажного обслуживания.
- Держите видеорегастратор подальше от сильных магнитных полей, поскольку они могут привести к повреждению видеорегастратора.
- Не используйте видеорегастратор при температуре выше 60°C или ниже -10°C.
- Используйте этот видеорегастратор только для целей, разрешенных законом.

Информация о соответствии требованиям

Информация об отходах электрического и электронного оборудования



Все изделия, обозначенные символом отдельного сбора отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE, директива 2012/19/EU), следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти.

Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находятся такие пункты сбора и как они работают, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.

Декларация о соответствии нормативным требованиям ЕС



Производитель настоящим заявляет, что данное оборудование соответствует требованиям всех применимых директив и европейских норм, а также внесенных в них изменений и дополнений. Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС доступен по следующему адресу: <https://help.70mai.asia/1193.html>

Дата изготовления: см. на упаковке

Сделано в Китае

Продукт должен транспортироваться в упаковке. Не подвергайте продукт давлению или ударам во время транспортировки.

Продукт продается онлайн и в физических магазинах.

Сведения об импортере и контактная информация отдела послепродажного обслуживания указаны на упаковке.

За информацией о сроке службы обращайтесь к дилеру.

Температура хранения: от -30 °C до 70 °C

Относительная влажность: 10–90%

Рабочая температура изделия — от -10°C до 60 °C, температура хранения — от -30 °C до 70 °C. Не подвергайте изделие воздействию экстремальных температур или повышенной влажности. Когда рабочая температура или температура хранения выходит за пределы рабочего диапазона, изделие может выйти из строя, а срок службы батареи сократиться. Если изделие оставить в машине или подвергнуть длительному воздействию прямых солнечных лучей, температура превысит рабочую. В таком случае переместите изделие в прохладное, хорошо проветриваемое место вдали от прямых солнечных лучей, а затем попробуйте запустить его снова.



Справочная служба: help@70mai.com

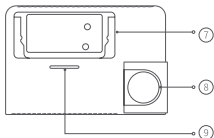
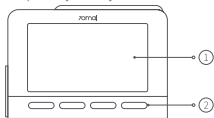
Для получения более подробной информации посетите веб-сайт www.70mai.com

Производитель: 70mai Co., Ltd.

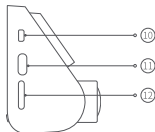
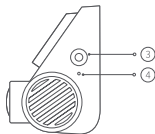
Адрес: Room 2220, Building 2, No. 588, Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

Przegląd produktu

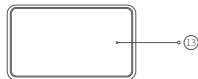
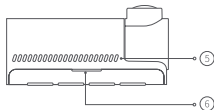
Prosimy starannie zapoznać się z tą instrukcją przed rozpoczęciem użytkowania produktu oraz przechowywać ją w bezpiecznym miejscu.



- ① Wyświetlacz
- ② Przyciski funkcyjne
- ③ Przycisk zasilania
- ④ Mikrofon
- ⑤ Otwory wentylacyjne



- ⑥ Wskaźnik
- ⑦ Gniazdo montażowe
- ⑧ Kamera
- ⑨ Głośnik
- ⑩ Port tylnej kamery



Uchwyt

- ⑪ Port zasilania
- ⑫ Gniazdo karty pamięci
- ⑬ Naklejka samoprzylepna

Uwaga: Ilustracje produktu, akcesoriów i interfejsu użytkownika są zawarte w tej instrukcji obsługi wyłącznie dla celów referencyjnych. Faktyczny produkt i jego funkcje mogą różnić się w zależności od kolejnych wersji urządzenia.

Instalacja

1. Instalacja naklejki elektrostatycznej

Przyklej naklejkę elektrostatyczną w zalecanym obszarze przedniej szyby. Dociśnij naklejkę, aby usunąć pęcherzyki powietrza.

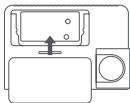
Miejsce montażu powinno być płaskie i gładkie oraz należy unikać krawędzi szyby.

Uwaga: Należy utrzymywać przednią szybę czystą i suchą, bez pozostałości płynu, aby zapobiec utracie przyczepności naklejki i spadnięciu kamery samochodowej.



2. Instalowanie uchwytu

Zamocuj uchwyt w gnieździe montażowym i przesun w górę.



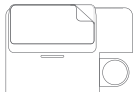
3. Instalacja karty pamięci

Włóż kartę pamięci do gniazda karty.



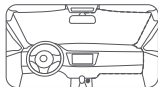
4. Montaż kamery samochodowej

Naklej kamerę samochodową na naklejkę elektrostatyczną.



5. Prowadzenie przewodu

Poprowadź przewód zasilający do zapalniczki i podłącz zasilanie.



Uwagi:

- Przy pomocy załączonego narzędzia do przycinania przewodów ukryj przewód pod podsufitką i uszczelkaj gumową przy słupku A.
- W zależności od pojazdu, zapalniczka może być umieszczona w różnych miejscach. Powyższy rysunek ma wyłącznie charakter referencyjny.

6. Regulacja kąta kamery

Dostosuj kąt kamery na podstawie ekranu podglądu.



Aksesoria (opcjonalne)

Funkcja nagrywania od tyłu w tym urządzeniu musi być wykorzystywana z kamerami tylnymi. Zeskanuj kod QR, aby uzyskać instrukcję obsługi kamery tylnej.

Uwaga: Aby uniknąć awarii kamery tylnej z powodu niezgodności urządzenia, zaleca się użycie kamery tylnej marki 70mai.



Pobierz aplikację 70mai

Produkt ten może być użytkowany wraz z aplikacją 70mai. Możesz pobrać i zainstalować aplikację, skanując kod QR lub wyszukując „70mai” w sklepie z aplikacjami.

Uwaga: Do podłączenia hotspotu WiFi kamery samochodowej z telefonem komórkowym konieczny jest co najmniej Android 4.4 i iOS 9.0 lub ich późniejsze wersje.



Instrukcje online

Aby uzyskać więcej informacji na temat funkcji produktu i często zadawanych pytań, zapoznaj się z instrukcją obsługi, skanując kod QR.



Zawartość opakowania

Jeśli zakupiono wyłącznie kamerę samochodową, należy sprawdzić opakowanie produktu pod kątem następujących elementów:

1. Dash Cam × 1
2. Uchwyt × 1
3. Kabel zasilający × 1
4. Ładowarka samochodowa × 1
5. Narzędzie do przycinania przewodów × 1
6. Naklejka elektrostatyczna × 1
7. Instrukcja obsługi × 1

Jeśli zakupiono zestaw kamery samochodowej, należy sprawdzić opakowanie produktu pod kątem następujących elementów:

1. Dash Cam × 1
2. Uchwyt × 1
3. Kabel zasilający × 1
4. Ładowarka samochodowa × 1
5. Narzędzie do przycinania przewodów × 1
6. Naklejka elektrostatyczna × 1
7. Instrukcja obsługi × 1
8. **Pakiet kamery tylnej* × 1**

* Ten pakiet zawiera kamerę tylną (zintegrowaną z przewodem), przewód sygnałowy i inne akcesoria do kamery tylnej. Więcej informacji na temat kamery tylnej można znaleźć w instrukcji obsługi kamery tylnej.

Dane techniczne

Produkt: Dash Cam

Model: A810, A810-2

Moc wejściowa: 5V $\overline{\text{---}}$ 2A

Pojemność baterii: 500mAh

Rozdzielczość: 3840×2160

Soczewki: FOV 150° / F1.8

Typ baterii: Akumulator litowo-jonowy

Zasilanie: Zapalniczka samochodowa

Łączność bezprzewodowa: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz

Instrukcje dot. karty pamięci

- Jeszcze przed rozpoczęciem korzystania z kamery należy zainstalować w niej kartę pamięci (sprzedawaną oddzielnie).
- Kamera ta obsługuje standardowe karty MicroSD. Należy używać kart pamięci o minimalnej pojemności **32 GB** i klasyfikacji **U3 (UHS-3)** lub wyższej.
- Domyślny format partycji plików w karcie pamięci może być niezgodny z formatem obsługiwanym przez niniejszą kamerę. W przypadku wkładania karty pamięci po raz pierwszy, należy najpierw ją sformatować przed jej użyciem. Formatowanie karty pamięci spowoduje usunięcie z niej wszelkich plików. Dlatego też najpierw więc należy zgrać ważne dane na inne urządzenie.
- Karta pamięci może się uszkodzić lub zepsuć po kilku cyklach przegrywania i może to wpłynąć na możliwość zapisywania plików wideo i obrazów. Jeżeli tak się stanie, należy natychmiast wymienić ją na nową.
- Prosimy korzystać z kart wysokiej jakości, zakupionych od uznanego sprzedawcy. Karty pamięci gorszej jakości mogą mieć takie problemy, jak rzeczywista prędkość odczytu/zapisu nie odpowiada podanej prędkości, a rzeczywista pojemność pamięci nie odpowiada podanej pojemności. Nie ponosimy odpowiedzialności za utracone lub uszkodzone nagrania wideo z powodu użycia karty pamięci o niskiej jakości.
- Aby uniknąć zmniejszania się prędkości odczytu i zapisu po dłuższym użytkowaniu, zaleca się formatowanie karty pamięci stosowanej w kamerze samochodowej co dwa tygodnie.
- Nie wkładać i nie wyjmować karty pamięci z włączonej kamery.

Środki zapobiegawcze

Przed rozpoczęciem korzystania z niniejszej kamery samochodowej, prosimy o zapoznanie się z wszystkimi środkami zapobiegawczymi oraz instrukcją online dla zapewnienia prawidłowego i bezpiecznego użytkowania produktu.


- Niniejsza kamera przeznaczona jest do wspomagania kierowców w zakresie nagrywania otoczenia poza pojazdem. Nie gwarantuje ona jednak bezpieczeństwa jazdy. Nie ponosimy odpowiedzialności za żaden wypadek, uszkodzenie lub utratę informacji spowodowanych przez kamerę podczas jazdy.
- Ze względu na różne warunki pojazdów, style jazdy, otoczenie jazdy itp. niektóre funkcje urządzenia mogą nie działać prawidłowo.

Awaria zasilania, stosowanie w środowisku z temperaturą wykraczającą poza zakres normalnej temperatury działania lub wilgotnością również poza zakresem, kolizja lub uszkodzona karta pamięci mogą spowodować nieprawidłowe działanie kamery. Nie ma żadnej gwarancji, że kamera ta będzie prawidłowo działać we wszystkich okolicznościach. Nagrania wideo zapisane w niej są wyłącznie dla celów referencyjnych.

- Prosimy o prawidłowe zainstalowanie kamery samochodowej w sposób nie blokujący zakresu widoku dla kierowcy lub poduszki powietrznej, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia lub urazów ciała.
- Należy skorzystać z załączonej ładowarki samochodowej, przewodu zasilającego i innych akcesoriów w celu uniknięcia awarii produktu z powodu niezgodności akcesoriów. Nie ponosimy odpowiedzialności za żadne straty lub szkody spowodowane użytkowaniem nieoryginalnej ładowarki lub kabla zasilającego.
- Jeżeli bateria ulegnie deformacji, spuchnie lub zacznie przeciekać podczas użytkowania lub przechowywania, należy natychmiast zaprzestać korzystania z kamery, by zapobiec problemom z bezpieczeństwem, a następnie skontaktuj się z obsługą posprzedażną.
- Prosimy przechowywać kamerę z dala od silnych pól magnetycznych, ponieważ mogą one ją uszkodzić.
- Nie używać kamery w środowisku o temperaturze ponad 60°C lub poniżej -10°C.
- Należy korzystać z urządzenia wyłącznie w zakresie dopuszczalnym prawnie.

Informacje dotyczące zgodności z przepisami

Informacja dotycząca europejskiej dyrektywy WEEE

 Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem są uznane za odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE) i nie mogą być wyrzucane po zakończeniu okresu użytkowania wraz z innymi odpadami. W celu ochrony zdrowia ludzi oraz środowiska naturalnego należy przekazać zużyty sprzęt do wyznaczonego punktu utylizacji wyznaczonego przez instytucje rządowe lub lokalne. Prawidłowe usunięcie zużytego produktu pomaga w zapobieganiu potencjalnym negatywnym skutkom oddziaływania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. Więcej informacji można uzyskać w urzędzie lokalnym lub od instalatora.

Deklaracja zgodności UE



Niniejszym producent deklaruje zgodność produktu z wymogami odpowiednich dyrektyw oraz norm europejskich wraz ze zmianami. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie internetowej: <https://help.70mai.asia/1193.html>

Serwis: help@70mai.com

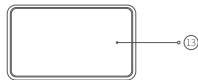
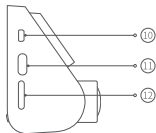
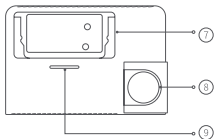
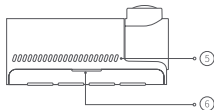
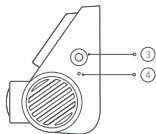
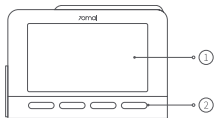
Dalsze informacje znajdują się na stronie www.70mai.com

Producent: 70mai Co., Ltd.

Adres: Room 2220, Building 2, No. 588, Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

Přehled výrobku

Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte tento návod a uschovejte jej na bezpečném místě.



- ① Displej
- ② Tlačítka funkcí
- ③ Tlačítko napájení
- ④ Mikrofon
- ⑤ Větrací otvory

- ⑥ Indikátor
- ⑦ Otvor pro připevnění
- ⑧ Kamera
- ⑨ Reproduktor

- ⑩ Port pro zadní kameru
- ⑪ Napájecí port
- ⑫ Slot pro paměťovou kartu
- ⑬ Samolepicí nálepka

Poznámka: Vyobrazení výrobku, příslušenství a uživatelského rozhraní v uživatelské příručce jsou pouze orientační. Skutečný výrobek a funkce se mohou lišit kvůli průběžnému vylepšování výrobku.

Instalace

1. Instalace elektrostatické nálepky

Nalepte elektrostatickou nálepku na doporučené místo na čelním skle. Zatlačením na nálepku vytlačte vzduchové bublinky.

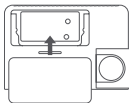


Místo pro instalaci musí být rovné a hladké. Neinstalujte na okraj skla.

Poznámka: Udržujte čelní sklo čisté a suché, aby nálepka neztratila přilnavost a palubní kamera nespadla.

2. Instalace držáku

Připevněte držák k otvoru a posuňte jej nahoru.



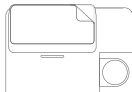
3. Vložení paměťové karty

Vložte paměťovou kartu do slotu pro paměťovou kartu.



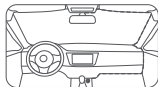
4. Montáž palubní kamery

Přilepte palubní kameru na elektrostatickou nálepku.



5. Vedení kabelu

Přiveďte napájecí kabel k zásuvce cigaretového zapalovače a zapojte napájení.

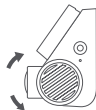


Poznámky:

- Pomocí přiloženého páčidla schovejte napájecí kabel pod strop vozidla a gumové těsnění podél A-sloupku.
- V závislosti na vozidle se může zásuvka cigaretového zapalovače nacházet na jiném místě. Výše uvedený obrázek je pouze orientační.

6. Nastavení úhlu kamery

Nastavte úhel kamery podle obrazovky náhledu.



Příslušenství (volitelné)

Funkci zadního nahrávání je nutné použít se zadními kamerami. Naskenováním QR kódu získáte návod k obsluze pro zadní kameru.

Poznámka: Aby nedošlo k poruše kamery kvůli nekompatibilitě, doporučuje se použít zadní kameru značky 70mai.



Stažení aplikace 70mai

Tento produkt lze používat ve spojení s aplikací 70mai. Aplikaci můžete stáhnout a nainstalovat naskenováním QR kódu nebo vyhledáním položky „70mai“ v obchodě s aplikacemi.

Poznámka: Pro připojení mobilního telefonu k hotspotu Wi-Fi palubní kamery je vyžadován systém Android 4.4 nebo iOS 9.0 nebo novější.



Online příručka

Další informace o funkcích produktu a odpovědi na časté dotazy najdete v uživatelské příručce po naskenování tohoto QR kódu.



Obsah balení

Pokud jste zakoupili pouze palubní kameru, balení výrobku by mělo obsahovat tyto položky:

1. Palubní kamera × 1
2. Držák × 1
3. Napájecí kabel × 1
4. Nabíječka do auta × 1
5. Páčidlo × 1
6. Elektrostatická nálepka × 1
7. Uživatelská příručka × 1

Pokud jste zakoupili sadu palubní kamery, balení výrobku by mělo obsahovat tyto položky:

1. Palubní kamera × 1
2. Držák × 1
3. Napájecí kabel × 1
4. Nabíječka do auta × 1
5. Páčidlo × 1
6. Elektrostatická nálepka × 1
7. Uživatelská příručka × 1
8. Balíček zadní kamery* × 1

* Tento balíček obsahuje zadní kameru (s integrovaným napájecím kabelem), signálový kabel a další příslušenství pro zadní kameru. Další informace o zadní kameře naleznete v uživatelské příručce pro zadní kameru.

Technické údaje

Výrobek: Dash Cam

Model: A810, A810-2

Příkon: 5 V \equiv 2 A

Kapacita baterie: 500 mAh

Rozlišení: 3840 × 2160

Objektiv: FOV 150° / F1.8

Typ baterie: Li-ion baterie

Napájení: Autozásuvka

Bezdrátové připojení: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n, 2,4 GHz

Pokyny pro paměťovou kartu

- Před použitím je třeba do palubní kamery vložit paměťovou kartu (prodává se samostatně).
- Palubní kamera podporuje standardní karty MicroSD. Používejte paměťové karty s kapacitou minimálně **32 GB** a rychlostí **U3 (UHS-3)** nebo vyšší.
- Původní formát systému souborů paměťové karty nemusí být podporovaný palubní kamerou. Pokud paměťovou kartu vkládáte poprvé, před použitím ji naformátujte v palubní kameře. Při formátování paměťové karty budou odstraněny všechny soubory na kartě. Důležitá data si předem zálohujte v jiném zařízení.
- Paměťová karta se může opakovaným přepisováním poškodit nebo se mohou zhoršit její vlastnosti. To může ovlivnit její schopnost ukládat soubory s videem a obrázky. V takovém případě okamžitě vyměňte paměťovou kartu za novou.
- Použijte kvalitní paměťovou kartu zakoupenou u renomovaného prodejce. U méně kvalitních paměťových karet se mohou objevit problémy, například skutečná rychlost čtení/zápisu nemusí odpovídat uvedeným rychlostem a skutečná kapacita úložiště nemusí odpovídat uvedené kapacitě. Neneseme odpovědnost za ztracená nebo poškozená videa v důsledku použití nekvalitní paměťové karty.
- Aby se zabránilo snížení rychlosti čtení a zápisu po delším používání, doporučujeme každé dva týdny naformátovat paměťovou kartu v palubní kameře.
- Nevkládejte ani nevyjímejte paměťovou kartu, když je palubní kamera zapnutá.

Bezpečnostní opatření

Před použitím této palubní kamery si přečtěte všechna bezpečnostní opatření a online příručku, abyste kameru používali správně a bezpečně.

- Tato palubní kamera má řidičům pomáhat se záznamem prostředí mimo vozidlo. Palubní kamera nezaručuje bezpečnost uživatele při jízdě. Neneseme odpovědnost za nehodu, poškození ani ztrátu informací způsobenou používáním palubní kamery během jízdy.
- Vzhledem k rozdílným podmínkám ve vozidle, stylu jízdy, jízdnímu prostředí atd. nemusí některé funkce fungovat správně. Výpadek napájení, používání v prostředí mimo běžný rozsah provozní teploty nebo vlhkosti, kolize nebo poškozená paměťová karta mohou

způsobit, že palubní kamera nebude fungovat normálně. Neexistuje žádná záruka, že tato palubní kamera bude fungovat normálně za všech okolností. Videá nahraná touto palubní kamerou jsou pouze orientační.

- Nainstalujte tuto palubní kameru správně a neblokuje zorné pole řidiče ani airbag vozidla, abyste předešli selhání výrobku nebo zranění osob.
- Používejte přiloženou nabíječku do auta, napájecí kabel a další příslušenství, abyste předešli selhání výrobku kvůli nekompatibilitě. Neneseme odpovědnost za ztráty ani škody způsobené použitím neoriginální nabíječky do auta nebo napájecího kabelu.
- Pokud se baterie během používání nebo skladování zdeformuje, zduří nebo začne vytékat, okamžitě přestaňte palubní kameru používat, abyste předešli bezpečnostním problémům, a kontaktujte poprodejní servis.
- Uchovávejte tuto palubní kameru mimo dosah silných magnetických polí, protože ta by mohla kameru poškodit.
- Nepoužívejte tuto palubní kameru v prostředí s teplotami nad 60 °C nebo pod -10 °C.
- Používejte tuto palubní kameru pouze v rozsahu povoleném zákonem.

Informace o shodě s předpisy

Informace o OEEZ



Všechny výrobky označené tímto symbolem jsou odpadní elektrická a elektronická zařízení (OEEZ, jak je uvedeno ve směrnici 2012/19/EU), která by neměla být mísená s netříděným domovním odpadem. Místo toho byste měli chránit lidské zdraví a životní prostředí odevzdáním zařízení na sběrném místě, které je určeno k recyklaci odpadních elektrických a elektronických zařízení a stanoveno vládou nebo místními úřady. Správná likvidace a recyklace pomohou zabránit potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví. Více informací o umístění a podmínkách těchto sběrných míst se dozvíte od montážního technika nebo místních úřadů.

EU – Prohlášení o shodě



Výrobce tímto prohlašuje, že je toto zařízení v souladu s příslušnými evropskými směrnici a normami a jejich úpravami. Úplné znění prohlášení o shodě pro EU je k dispozici na následující internetové adrese: <https://help.70mai.asia/1193.html>

Servis: help@70mai.com

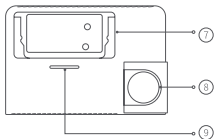
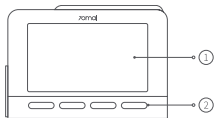
Další informace naleznete na adrese www.70mai.com

Výrobce: 70mai Co., Ltd.

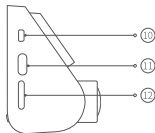
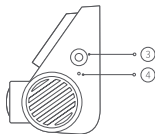
Adresa: Room 2220, Building 2, No. 588, Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

Prezentarea generală a produsului

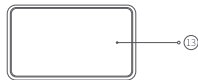
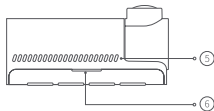
Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual înainte de a utiliza produsul și să păstrați manualul într-un loc sigur.



- ① Afişaj
- ② Butoane funcţionale
- ③ Buton de alimentare
- ④ Microfon
- ⑤ Orificii de ventilare



- ⑥ Indicator
- ⑦ Fantă suport
- ⑧ Cameră
- ⑨ Difuzor



- ⑩ Port cameră spate
- ⑪ Port de alimentare
- ⑫ Slot pentru card de memorie
- ⑬ Autocolant adeziv

Notă: Ilustrațiile produsului, accesoriile și interfața pentru utilizator din manualul de utilizare au rol numai de referință. Funcțiile și produsul efectiv pot varia datorită îmbunătățirilor aduse produsului.

Montarea

1. Montarea autocolantului electrostatic

Lipiți autocolantul electrostatic pe zona recomandată de pe parbriz. Apăsați autocolantul pentru a elimina bulele de aer.

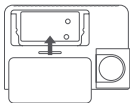
Locul de montare trebuie să fie plat și neted și evitați marginea sticlei.

Notă: Păstrați parbrizul curat și uscat, fără reziduuri lichide, pentru a preveni ca autocolantul să piardă din aderență și camera de bord să cadă.



2. Instalarea suportului

Fixați suportul în fanta suportului și glišați în sus.



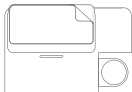
3. Instalarea cardului de memorie

Introduceți cardul de memorie în slotul pentru card.



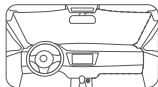
4. Montarea camerei de bord

Lipiți camera de bord pe autocolantul electrostatic.



5. Instalarea cablului

Direcționați cablul de alimentare către brichetă și conectați alimentarea.

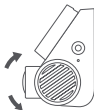


Note:

- Utilizați instrumentul pentru mascare cabluri furnizat pentru a ascunde cablul de alimentare sub tapiteria plafonului și etanșarea din cauciuc de-a lungul stâlpului A.
- În funcție de vehicul, soclul brichetei poate fi amplasat diferit. Figura de mai sus are numai rol de referință.

6. Reglarea unghiului camerei

Reglați unghiul camerei în funcție de ecranul de previzualizare.



Accesorii (opțional)

Funcția de înregistrare din spate a acestui produs trebuie să fie utilizată cu camerele spate. Scațați codul QR pentru a obține ghidul de operare pentru camera spate.

Notă: Pentru a evita funcționarea defectuoasă a camerei spate din cauza incompatibilității dispozitivului, se recomandă utilizarea unei camere spate marca 70mai.



Descărcați aplicația 70mai

Acest produs poate fi utilizat împreună cu aplicația 70mai. Puteți descărca și instala aplicația scanând codul QR sau căutând „70mai” în magazinul cu aplicații.

Notă: Sunt necesare Android 4.4 și iOS 9.0 sau mai recente pentru a conecta hotspot-ul Wi-Fi al camerei de bord cu un telefon mobil.



Ghid online

Pentru informații suplimentare despre funcțiile produsului și Întrebări frecvente, vă rugăm să consultați Ghidul utilizatorului scanând codul QR.



Conținutul pachetului

Dacă ați achiziționat doar camera de bord, verificați dacă în cutia produsului se află următoarele obiecte:

1. Cameră de bord × 1
2. Suport × 1
3. Cablu de alimentare × 1
4. Încărcător de vehicul × 1
5. Instrument pentru mascare cabluri × 1
6. Autocolant electrostatic × 1
7. Manual de utilizare × 1

Dacă ați achiziționat setul cu camera de bord, verificați dacă în cutia produsului se află următoarele:

1. Cameră de bord × 1
2. Suport × 1
3. Cablu de alimentare × 1
4. Încărcător de vehicul × 1
5. Instrument pentru mascare cabluri × 1
6. Autocolant electrostatic × 1
7. Manual de utilizare × 1
8. **Pachet cu camera spate* × 1**

* Acest pachet conține camera spate (integrată cu cablu de ghidaj), cablu de semnal și alte accesorii pentru camera spate. Pentru mai multe informații despre camera spate, consultați manualul de utilizare al camerei spate.

Specificații

Produs: Dash Cam

Model: A810, A810-2

Intrare: 5 V \equiv 2 A

Capacitate baterie: 500 mAh

Rezoluție: 3840×2160

Obiectiv: FOV 150° / F1.8

Tipul bateriei: Baterie litiu-ion

Alimentarea cu energie electrică: Brichetă vehicul

Conectivitate wireless: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz

Instrucțiuni card de memorie

- Un card de memorie (vândut separat) trebuie instalat în camera de bord înainte de utilizare.
- Camera de bord acceptă carduri MicroSD standard. Utilizați carduri de memorie cu o capacitate minimă de **32 GB** și un rating **U3 (UHS-3)** sau mai mare.
- Formatul implicit al partiției de fișiere al cardului de memorie poate fi incompatibil cu formatul acceptat de camera de bord. Atunci când introduceți cardul de memorie pentru prima dată, formatați-l în camera de bord înainte de utilizare. Formatarea cardului de memorie va șterge toate fișierele de pe card. Faceți o copie de rezervă a datelor importante pe un alt dispozitiv în prealabil.
- Cardul de memorie se poate strica sau deteriora după cicluri repetate de suprascriere, iar acest lucru poate afecta capacitatea sa de a salva fișiere video și imagine. Dacă se întâmplă acest lucru, înlocuiți-l imediat cu un card de memorie nou.
- Utilizați un card de memorie de înaltă calitate, achiziționat de la un furnizor de încredere. Cardurile de memorie inferioare pot avea probleme, cum ar fi vitezele reale de citire/scriere nu se potrivesc cu vitezele declarate și capacitatea reală de stocare nu se potrivește cu capacitatea de stocare declarată. Nu ne asumăm nicio răspundere pentru videoclipurile pierdute sau deteriorate cauzate de utilizarea unui card de memorie de calitate inferioară.
- Pentru a evita scăderea vitezelor de citire și scriere după o utilizare prelungită, este recomandat să formatați cardul de memorie în camera de bord la fiecare două săptămâni.
- Nu introduceți și nu scoateți un card de memorie în timp ce camera de bord este pornită.

Măsuri de precauție

Înainte de a utiliza această cameră de bord, vă rugăm să citiți cu atenție toate măsurile de precauție, precum și ghidul online, pentru a asigura o utilizare corectă și în siguranță.

- Această cameră de bord este concepută să asiste șoferii, cu scopul de a înregistra mediul din exteriorul vehiculului. Camera de bord nu garantează siguranța la condus a utilizatorului. Nu suntem răspunzători pentru niciun fel de accidente, daune sau pierderi de informații cauzate de operarea camerei de bord în timpul condusului.
- Din cauza diferențelor în ceea ce privește condițiile vehiculului, stilul de conducere, mediul de conducere etc., este posibil ca

unele funcții să nu funcționeze corespunzător. Întreruperea alimentării, utilizarea în medii care nu se încadrează în intervalul de temperatură sau de umiditate pentru funcționare normală, o coliziune sau un card de memorie deteriorat pot cauza funcționarea anormală a camerei de bord. Nu există nicio garanție că această cameră de bord va funcționa normal în toate condițiile. Videoclipurile înregistrate de această cameră de bord au numai rol de referință.

- Montați corespunzător această cameră de bord, nu blocați câmpul vizual al șoferului și nu blocați airbagurile vehiculului, pentru a evita defectarea produsului sau vătămările personale.
- Utilizați încărcătorul de vehicul, cablul de alimentare și celelalte accesorii furnizate, pentru a evita defectarea produsului din cauza neconformității. Nu suntem răspunzători pentru nicio pierdere sau daună cauzată de utilizarea unui încărcător de vehicul sau cablu de alimentare care nu este original.
- În cazul în care bateria se deformează, se umflă sau începe să prezinte scurgeri în timpul utilizării sau depozitării, încetați imediat utilizarea camerei de bord pentru a evita riscuri aduse siguranței, și contactați serviciile postvânzare.
- Nu permiteți apropierea camerei de bord de câmpuri magnetice puternice, deoarece acestea pot cauza deteriorarea camerei de bord.
- Nu utilizați camera de bord în medii cu temperaturi de peste 60 °C sau sub -10 °C.
- Utilizați această cameră de bord numai în limitele permise de lege.

Informații de conformitate cu reglementările

Informații DEEE



Toate produsele care poartă acest simbol reprezintă deșeuri de echipamente electrice și electronice (DEEE, conform Directivei 2012/19/UE), care nu trebuie amestecate cu deșeuri menajere nesortate. În schimb, trebuie să protejați sănătatea umană și mediul înconjurător prin predarea deșeurilor de echipamente la un punct de colectare desemnat pentru reciclarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice, autorizat de către autoritățile guvernamentale sau locale. Casarea și reciclarea corecte contribuie la evitarea potențialelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și a sănătății umane. Contactați instalatorul sau autoritățile locale pentru mai multe informații despre localizarea punctelor de colectare, precum și despre clauzele și condițiile acestora.

Declarație de conformitate UE



Prin prezenta, producătorul declară că acest echipament este conform cu directivele și normele europene aplicabile, precum și cu modificările acestora. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă internet: <https://help.70mai.asia/1193.html>

Service: help@70mai.com

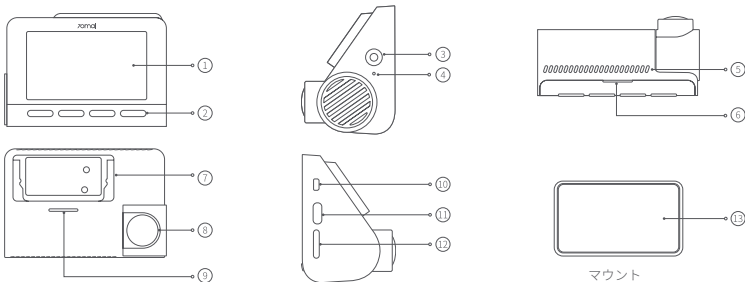
Pentru mai multe informații, accesați www.70mai.com

Producător: 70mai Co., Ltd.

Adresă: Room 2220, Building 2, No. 588, Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

製品概要

本製品を使用する前に、このマニュアルをよくお読みください。このマニュアルは、安全な場所に保管しておいてください。



- ① 表示
- ② 機能ボタン
- ③ 電源ボタン
- ④ マイク
- ⑤ 排気口

- ⑥ インジケーター
- ⑦ マウントスロット
- ⑧ カメラ
- ⑨ スピーカー

- ⑩ 後方カメラポート
- ⑪ 電源ポート
- ⑫ メモリカードスロット
- ⑬ 静電ステッカー

マウント

メモ：ユーザーガイドで使用されている製品、付属品、およびユーザーインターフェースの図は参照のみを目的としています。製品の機能強化が行われた場合、実際の製品および機能が異なることがあります。

取り付け

1. 静電ステッカーの貼り付け

フロントガラスの推奨部分に静電ステッカーを貼ります。ステッカーを押しながら貼ると空気が入りにくくきれいに貼れます。

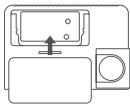


取り付け場所は、フロントガラスの端以外の平坦で滑らかな場所を選んでください。

メモ：ステッカーの粘着力が低下してドライブレコーダーが落下しないよう、フロントガラスは液体残渣のない清潔で乾燥した状態を維持してください。

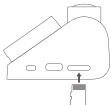
2. マウントの取り付け

マウントをマウントスロットに取り付けて、上にスライドさせます。



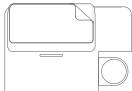
3. メモリカードの装着

メモリカードをカードスロットに挿入します。



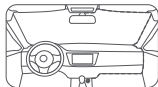
4. ドライブレコーダー取り付け

ドライブレコーダーを静電ステッカーに貼り付けます。



5. ケーブルの配線

電源コードをシガーライターまで配線して電源を接続します。

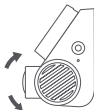


メモ:

- 付属の配線トリム工具を使用して、電源コードを車両のヘッドライナー下に隠し、Aピラーに沿ってゴムシールを貼ります。
- シガーライターソケットの位置は車両によって異なる場合があります。上記の画像は参考目的で提供されています。

6. カメラの角度の調整

プレビュー画面に基づいてカメラの角度を調整します。



アクセサリ (オプション)

本製品の後方録画機能を使用するには、後方カメラが必要です。後方カメラの操作ガイドについては、QRコードをスキャンしてください。

メモ：デバイスの互換性の問題に起因する後方カメラの誤動作を防止するために、70maiブランドの後方カメラを使用することをお勧めします。



70maiのアプリのダウンロード

本製品は70mai アプリと組み合わせて使用することができます。アプリは、QRコードをスキャンするか、アプリストアで「70mai」を検索することでダウンロードおよびインストールできます。

メモ：ドライブレコーダーのWi-Fi ホットスポットとスマートフォンを接続するには、Android 4.4またはiOS 9.0以降が必要です。



オンラインガイド

製品の機能の詳細とFAQについては、QRコードをスキャンしてユーザーガイドを参照してください。



パッケージの内容

ドライブレコーダー単体を購入した場合、製品のパッケージには以下の品目が含まれています。

1. Dash Cam (1台)
2. マウント (1個)
3. 電源コード (1本)
4. カーチャージャー (1個)
5. 配線トリム工具 (1個)
6. 静電ステッカー (1枚)
7. ユーザーマニュアル (1冊)

ドライブレコーダーセットを購入した場合、製品のパッケージには以下の品目が含まれています。

1. Dash Cam (1台)
2. マウント (1個)
3. 電源コード (1本)
4. カーチャージャー (1個)
5. 配線トリム工具 (1個)
6. 静電ステッカー (1枚)
7. ユーザーマニュアル (1冊)
8. 後方カメラパッケージ* (1個)

* このパッケージには、後方カメラ (リード線との一体型)、信号線、および後方カメラのその他のアクセサリが含まれます。後方カメラの詳細については、後方カメラのユーザーマニュアルを参照してください。

仕様

製品：Dash Cam

モデル：A810、A810-2

入力：5V \square 2A

バッテリー容量：500 mAh

解像度：3840 x 2160

レンズ：FOV 150°/ F1.8

バッテリーの種類：リチウムイオン電池

電源：シガーソケットライター

無線接続：Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz

メモリカードに関する注意事項

- メモリカード（別売り）は、使用する前にドライブレコーダーに挿入する必要があります。
- ドライブレコーダーは標準のMicroSDカードに対応しています。容量**32 GB**、定格**U3 (UHS-3)**以上のメモリカードを使用してください。
- メモリカードのデフォルトのファイルパーティションの形式は、本製品の対応形式に一致しない場合があります。新しいメモリカードを本製品で初めて使用する場合は、最初に本製品で初期化してください。メモリカードを初期化すると、カード内のすべてのファイルが削除されます。重要なデータは予め別のデバイスにバックアップしておいでください。
- メモリカードは上書きを繰り返すと破損することや劣化することがあり、その結果、動画や画像ファイルの保存に影響する恐れがあります。そのような場合は、直ちに新品のメモリカードと交換してください。
- 信頼のおけるメーカーの高品質メモリカードを使用してください。低品質のメモリカードでは、実際の読み取り/書き込み速度が記載された速度と一致しないことや、実際に使える容量が記載された容量と一致しないことがあります。弊社は、低品質のメモリカードを使用したことに起因する動作映像の損失や損傷の責任は負いません。
- 長時間の使用による読み取り/書き込み速度の低下を避けるために、2週間毎にドライブレコーダーのメモリカードを初期化することをお勧めします。
- ドライブレコーダーの電源を入れたままメモリカードを抜き差ししないでください。

注意事項

このドライブレコーダーを正しく安全に使用するために、使用の前にすべての注意事項とオンラインガイドをお読みください。

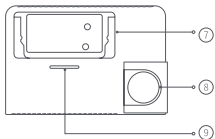
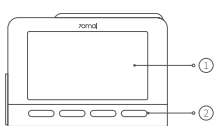
- このドライブレコーダーは、車外の環境を記録する目的でドライバーを支援することを目的としています。ドライブレコーダーは使用者の運転の安全性を保証するものではありません。当社は、運転中にドライブレコーダーの操作を行った結果として生じた事故、損傷、情報の損失の責任を負いません。

- 車両の状態、運転スタイル、走行環境などの違いにより、一部の機能が正常に動作しない場合があります。電源障害、通常の動作温度または湿度範囲外の環境での使用、衝突、または破損したメモリカードによってドライブレコーダーの機能異常が生じることがあります。このドライブレコーダーがすべての状況で正常に機能する保証はありません。このドライブレコーダーが録画したビデオは参考の目的でのみ使用できます。
- 製品の障害や人身傷害を回避するために、このドライブレコーダーを適切に取り付けると共に、運転者の視界や車両のエアバッグへの障害とならないように注意してください。
- 不適合による製品故障を避けるため、付属のカーチャージャーおよび電源コードなどの付属品を使用してください。当社は、純正品以外のカーチャージャーや電源コードの使用によって生じた損失や損害については、一切の責任を負いません。
- 使用中または保管中に電池の変形、膨張、または液漏れが発生した場合、安全上の問題を避けるために直ちに使用を中止し、アフターサービスにご連絡ください。
- 故障の原因となるので、このドライブレコーダーを強い磁場に近づけないでください。
- このドライブレコーダーは60°C以上または-10°C以下の温度環境で使用しないでください。
- このドライブレコーダーは法律で許容されている範囲においてのみ使用してください。

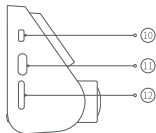
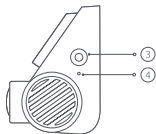
カスタマーサポート: help@70mai.com
詳細情報は、www.70mai.comをご参照ください。
製造業者: 70mai Co., Ltd.
住所: 中国上海闵行区紫星路588号2号館2220室

ภาพรวมของผลิตภัณฑ์

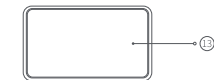
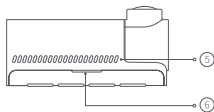
ก่อนที่จะเริ่มใช้งานผลิตภัณฑ์ โปรดอ่านคู่มือฉบับนี้ด้วยความระมัดระวัง และโปรดจัดเก็บคู่มือฉบับนี้ไว้ในสถานที่ที่มีความปลอดภัย



- ① หน้าจอแสดงผล
- ② ปุ่มฟังก์ชัน
- ③ ปุ่มเปิดปิด
- ④ ไมโครโฟน
- ⑤ ช่องระบายความร้อน



- ⑥ ไฟแสดงสถานะ
- ⑦ ช่องติดตั้งซายிட
- ⑧ กล้อง
- ⑨ ลำโพง



- ⑩ ช่องต่อกล้องบันทึกภาพด้านหลัง
- ⑪ ช่องเสียบสายไฟ
- ⑫ ช่องใส่เมมโมเรียการ์ด
- ⑬ สติ๊กเกอร์ขาว

หมายเหตุ: รูปภาพต่างๆ ของผลิตภัณฑ์ อุปกรณ์เสริม และอินเตอร์เฟซผู้ใช้ใช้งานที่ปรากฏอยู่ใน คู่มือการใช้งานฉบับนี้ มิใช่เพื่อวัตถุประสงค์ด้านการอ้างอิงเท่านั้น การเสริมประสิทธิภาพให้แก่ผลิตภัณฑ์ อาจจะทำให้ผลิตภัณฑ์และฟังก์ชันการใช้งานจริง มีลักษณะที่แตกต่างออกไปได้

การติดตั้ง

1. ติดตั้งสติ๊กเกอร์ไฟฟ้าสถิต

ติดสติ๊กเกอร์ไฟฟ้าสถิตในตำแหน่งที่แนะนำบนกระจกหน้ารถยนต์ กัดสติ๊กเกอร์เพื่อขจัดฟองอากาศออก

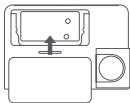


ควรติดในบริเวณที่เป็นพื้นที่ราบเรียบ และหลีกเลี่ยงการติดบริเวณขอบกระจก

หมายเหตุ: ดูแลรักษากระจกหน้าให้สะอาดและแห้ง ปราศจากคราบของเหลวอยู่เสมอ เพื่อป้องกันสติ๊กเกอร์สูญเสียการยึดเกาะและป้องกันແຂບແຂມຕກ

2. การติดตั้งขायึด

ติดตั้งขायึดลงในช่องต่อและเลื่อนขึ้น



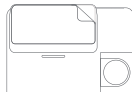
3. การใส่การ์ดหน่วยความจำ

เสียบเมมโมรีการ์ดลงในช่องใส่เมมโมรีการ์ด



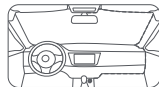
4. การติดตั้งແຂບແຂມ

ติดແຂບແຂມลงบนสติ๊กเกอร์ไฟฟ้าสถิต



5. การเดินสายไฟ

เดินสายไฟไปยังที่จุดบุหรี่และเชื่อมต่อแหล่งจ่ายไฟ

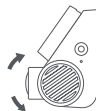


หมายเหตุ:

- ให้ใช้เครื่องมือตัดแต่งสายไฟที่ได้จัดเตรียมไว้เพื่อซ่อนสายไฟไว้ใต้ฝาดูแลด้านห้องโดยสารกับใต้ซิลยางของเสาหน้ารถยนต์พักคนนั่ง
- ช่องจุดบุหรี่หรืออาจอยู่ในจุดที่แตกต่างกันได้ ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับรถยนต์แต่ละคัน ภาพข้างบนนี้มิใช่เพื่อการอ้างอิงเท่านั้น

6. ปรับองศาของกล้อง

ปรับองศาของกล้องโดยดูจากหน้าจอดตัวอย่าง



อุปกรณ์เสริม (ตัวเลือก)

ฟังก์ชันการบันทึกภาพด้านหลังของผลิตภัณฑ์
ชั้นนี้จะต้องใช้งานร่วมกับกล้องบันทึกภาพด้านหลัง
โปรดสแกนรหัส QR เพื่อรับคู่มือการใช้งานของ
กล้องบันทึกภาพด้านหลัง



หมายเหตุ: เพื่อป้องกันไม่ให้เกิดกล้องบันทึกภาพด้านหลังทำงานผิดปกติ
เนื่องจากอุปกรณ์ไม่รองรับการทำงาน ขอแนะนำให้ใช้กล้องบันทึกภาพ
ด้านหลังจากแบรนด์ 70mai

ดาวน์โหลดแอป 70mai

อาจใช้ผลิตภัณฑ์ชั้นนี้ร่วมกับแอป 70mai ได้
คุณสามารถดาวน์โหลดและติดตั้งแอปโดยการ
สแกนรหัส QR หรือค้นหาคำว่า "70mai" ใน App
Store ได้



หมายเหตุ: ในการเชื่อมต่อฮอตสปอต Wi-Fi ของแดชแคมเข้ากับโทรศัพท์
เคลื่อนที่นั้น จำเป็นต้องใช้งาน Android 4.4 หรือ iOS 9.0 ขึ้นไป

คู่มือออนไลน์

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับฟังก์ชันการใช้งาน
ของผลิตภัณฑ์และคำถามที่พบบ่อย โปรดดูคู่มือ
การใช้โดยการสแกนรหัส QR



รายการในกล่องบรรจุภัณฑ์

หากท่านซื้อเฉพาะแดชแคม โปรดตรวจสอบว่าในกล่องผลิตภัณฑ์
มีรายการต่อไปนี้หรือไม่

1. แดชแคม 1 เครื่อง
2. ขายึด 1 ชิ้น
3. สายไฟ 1 เส้น
4. ที่ชาร์จในรถยนต์ 1 ชิ้น
5. เครื่องมือตัดแต่งสายไฟ 1 ชิ้น
6. สติกเกอร์ไฟฟ้าสถิต 1 แผ่น
7. คู่มือการใช้งาน 1 ฉบับ

หากท่านซื้อชุดแดชแคม โปรดตรวจสอบกล่องผลิตภัณฑ์ว่ามี
รายการต่อไปนี้ครบหรือไม่

1. แดชแคม 1 เครื่อง
2. ขายึด 1 ชิ้น
3. สายไฟ 1 เส้น
4. ที่ชาร์จในรถยนต์ 1 ชิ้น
5. เครื่องมือตัดแต่งสายไฟ 1 ชิ้น
6. สติกเกอร์ไฟฟ้าสถิต 1 แผ่น
7. คู่มือการใช้งาน 1 ฉบับ

8. กล่องบรรจุภัณฑ์กล้องบันทึกภาพด้านหลัง* 1 ชุด

* กล่องบรรจุภัณฑ์นี้ประกอบด้วยกล้องบันทึกภาพด้านหลัง
(มีสายตัวนำในตัว) สายสัญญาณและอุปกรณ์เสริมอื่นๆ สำหรับกล้อง
บันทึกภาพด้านหลัง สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับกล้องบันทึกภาพ
ด้านหลัง โปรดอ้างอิงจากคู่มือการใช้งาน กล้องบันทึกภาพด้านหลัง

ข้อมูลจำเพาะ

ผลิตภัณฑ์: Dash Cam

รุ่น: A810, A810-2

ไฟฟ้าจ่ายเข้า: 5V \equiv 2A

ความจุของแบตเตอรี่: 500mAh

ความละเอียด: 3840 × 2160

เลนส์: FOV 150°/ F1.8

ประเภทของแบตเตอรี่: แบตเตอรี่ Li-ion

แหล่งจ่ายพลังงานไฟฟ้า: ที่จุดบุหรี่ในรถยนต์

การเชื่อมต่อไร้สาย: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4GHz

คำแนะนำเกี่ยวกับการ์ดหน่วยความจำ

- ต้องใส่การ์ดหน่วยความจำ (แยกจำหน่ายต่างหาก) ลงในแดชแคมก่อนใช้งาน
- แดชแคมรองรับการ์ด microSD มาตราฐาน โปรดใช้เมมโมริการ์ดที่มีความจุ 32GB และมีอัตรา U3(UHS-3) ขึ้นไป
- รูปแบบพาร์ติชันไฟล์ซึ่งเป็นค่าเริ่มต้นของการ์ดหน่วยความจำอาจไม่ตรงกับรูปแบบที่แดชแคมนี้รองรับ เพราะฉะนั้น เมื่อใส่เมมโมริการ์ดเป็นครั้งแรก โปรดฟอร์แมตเมมโมริการ์ดในแดชแคมก่อนเริ่มใช้งาน การฟอร์แมตเมมโมริการ์ดจะทำให้ไฟล์ทุกไฟล์ถูกลบออกจากตัวการ์ด โปรดสำรองข้อมูลสำคัญไปยังอุปกรณ์อื่นไว้ล่วงหน้า
- การ์ดหน่วยความจำอาจเสียหายหรือเสื่อมสภาพหลังจากบันทึกทับซ้ำๆ หลายครั้ง และอาจส่งผลกระทบต่อความสามารถในการบันทึกวิดีโอและไฟล์รูปภาพในกรณีนี้ ให้เปลี่ยนการ์ดหน่วยความจำใหม่ทันที
- โปรดใช้งานเมมโมริการ์ดคุณภาพสูง และสั่งซื้อจากผู้จำหน่ายที่มีความน่าเชื่อถือ เพราะเมมโมริการ์ดคุณภาพต่ำอาจจะมีปัญหาต่างๆ ได้ เช่น มีความเร็วในการอ่าน/การเขียนจริง ที่ไม่ตรงกับความเร็วที่ได้แจ้งไว้ หรือมีขนาดความจุจริงที่ไม่ตรงกับขนาดความจุที่ได้แจ้งไว้ เป็นต้น ทางเราจะไม่รับผิดชอบต่อการสูญเสียหรือความเสียหายของภาพเคลื่อนไหว อันเนื่องมาจาก การใช้เมมโมริการ์ดคุณภาพต่ำ
- เพื่อป้องกันไม่ให้ความเร็วในการอ่านและเขียนลดลงหลังจากใช้งานมาเป็นเวลานาน เราขอแนะนำให้ทำการฟอร์แมตการ์ดหน่วยความจำในแดชแคมทุกสองสัปดาห์
- โปรดอย่าใส่หรือถอดเมมโมริการ์ดในขณะที่แดชแคมเปิดอยู่

ข้อควรระวัง

ก่อนที่จะใช้งานแดชแคมเครื่องนี้ โปรดอ่านข้อควรระวังและผู้มีออออนไลน์ทั้งหมดอย่างละเอียด ทั้งนี้เพื่อให้สามารถใช้งานได้ถูกต้องและปลอดภัย

- แดชแคมเครื่องนี้มิใช่เพื่อช่วยเหลือผู้ขับขี่ด้านการบันทึกสภาพแวดล้อมภายนอกยานพาหนะ แดชแคมเครื่องนี้ไม่ใช่สิ่งรับประกันความปลอดภัยการขับขี่ของผู้ใช้งาน ทางเราจะไม่รับผิดชอบต่อบุคคล ความเสียหาย หรือการสูญเสียข้อมูล ไม่ว่าจะเป็นอย่างอื่นใดก็ตาม อันเนื่องมาจากการใช้งานแดชแคมในขณะที่ขับขี่

- ฟังก์ชันการใช้งานบางประเภทอาจไม่สามารถทำงานได้อย่างถูกต้องอันเนื่องมาจากสภาพ ของยานพาหนะ ลักษณะการขับขี่ สภาพแวดล้อม การขับขี่ ฯลฯ ปัญหาด้านการจ่ายพลังงาน ไฟฟ้า การใช้งานในสภาพแวดล้อมที่อยู่บนกระยะอุณหภูมิต่ำหรือความชื้นที่เหมาะสมต่อการปฏิบัติการ การเนี่ยชน หรือการรบกวนความจำที่เสียหาย อาจจะเป็นสาเหตุทำให้แดชแคม ทำงานผิดปกติได้ ไม่มีการรับประกันว่าแดชแคมเครื่องนี้จะทำงาน เป็นปกติได้ภายใต้ทุกสภาวะการณ์ ภาพเคลื่อนไหวที่แดชแคมเครื่องนี้ได้บันทึก มีไว้เพื่อการอ้างอิงเท่านั้น
- เพื่อเป็นการหลีกเลี่ยงไม่ให้ผลิตภัณฑ์เสียหายและไม่ให้เกิดการบาดเจ็บต่อบุคคล โปรดติดตั้งแดชแคมอย่างถูกต้องของผู้ขับขี่ และไม่ติดตั้งกีดขวาง วิสัยทัศน์การมองเห็น รวมทั้งไม่กีดขวางถุงลมนิรภัยของยานพาหนะ
- เพื่อเป็นการหลีกเลี่ยงไม่ให้ผลิตภัณฑ์เสียหายอันเนื่องมาจากการไม่รองรับการใช้งาน โปรดใช้ที่ชาร์จในรถยนต์ สายไฟ และอุปกรณ์เสริมอื่นๆ ตามที่ได้ จัดเตรียมไว้ให้เท่านั้น เราจะไม่รับผิดชอบต่อการสูญเสียหรือความเสียหาย ไม่ว่าจะเป็นอย่างอื่นใดก็ตาม อันมีสาเหตุมาจากการใช้งานที่ชาร์จในรถยนต์ หรือสายไฟที่ไม่ใช่ของแท้
- หากแบตเตอรี่มีลักษณะผิดปกติ บวม หรือเริ่มรั่วไหลในระหว่างการใช้งานหรือการจัดเก็บ ให้หยุดใช้งานแดชแคมทันทีเพื่อหลีกเลี่ยงไม่ให้เกิดปัญหา ด้านความปลอดภัย และติดต่อฝ่ายบริการหลังการขาย
- โปรดเก็บแดชแคมเครื่องนี้ไว้ในสถานที่ที่อยู่ห่างจากสนามแม่เหล็กที่มีความเข้มข้นสูงใดๆ เพราะอาจสร้างความเสียหายแก่แดชแคมได้
- ห้ามใช้แดชแคมเครื่องนี้ในสภาพแวดล้อมที่มีอุณหภูมิเกิน 60 องศาเซลเซียส หรือต่ำกว่า -10 องศาเซลเซียส
- โปรดใช้แดชแคมเครื่องนี้ตามขอบเขตที่กฎหมายอนุญาตเท่านั้น

ฝ่ายบริการ: help@70mai.com

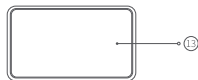
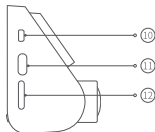
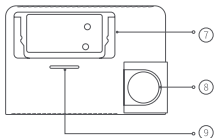
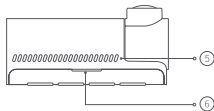
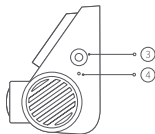
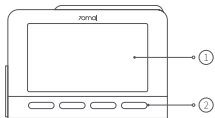
สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดไปที่ www.70mai.com

ผู้ผลิต: 70mai Co., Ltd.

ที่อยู่: Room 2220, Building 2, No. 588, Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

Ringkasan produk

Harap baca panduan ini dengan saksama sebelum menggunakan produk ini dan simpan di tempat yang aman.



- ① Layar monitor
- ② Tombol fungsi
- ③ Tombol daya
- ④ Mikrofon
- ⑤ Lubang ventilasi

- ⑥ Indikator
- ⑦ Slotudukan
- ⑧ Kamera
- ⑨ Speaker

- ⑩ Port kamera belakang
- ⑪ Port daya
- ⑫ Slot kartu memori
- ⑬ Stiker perekat

Catatan: Ilustrasi produk, aksesoris, dan antarmuka pengguna dalam panduan pengguna hanya sebagai referensi. Produk dan fungsi sebenarnya mungkin berbeda karena penyempurnaan produk.

Pemasangan

1. Memasang stiker elektrostatik

Rekatkan stiker elektrostatik di area yang disarankan pada kaca depan mobil. Tekan stikernya untuk menghilangkan gelembung udara.

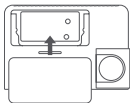
Tempat pemasangan tersebut harus datar dan halus, serta bukan di ujung/tepi kaca.

Catatan: Bersihkan dan keringkan kaca depan tanpa residu cair agar daya rekat stiker tidak berkurang dan kamera dasbor tidak terjatuh.



2. Memasangudukan

Pasangudukan ke slotudukan lalu geser ke atas.



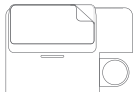
3. Memasang kartu memori

Masukkan kartu memori ke dalam slot kartu tersebut.



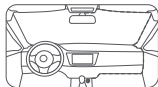
4. Memasang kamera dasbor

Rekatkan kamera dasbor ke stiker elektrostatik.



5. Mengatur alur kabel

Atur alur kabel hingga ke pemantik rokok lalu nyalakan dayanya.

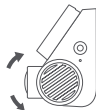


Catatan:

- Gunakan alat trim kabel yang disertakan untuk menyembunyikan kabel daya di bawah headliner kendaraan dan segel karet di sepanjang pilar A.
- Soket pemantik rokok mungkin terletak di posisi yang berbeda, tergantung kendaraannya. Gambar di atas hanya sebagai referensi.

6. Menyesuaikan sudut kamera

Sesuaikan sudut kamera berdasarkan layar pratinjau.



Aksesori (opsional)

Fungsi perekaman belakang pada produk ini harus digunakan dengan kamera belakang. Pindai kode QR ini untuk mendapatkan panduan pengoperasian kamera belakang.

Catatan: Agar kamera belakang tidak rusak karena perangkat yang tidak sesuai, Anda disarankan untuk menggunakan kamera belakang bermerek 70mai.



Unduh aplikasi 70mai

Produk ini dapat digunakan bersama dengan aplikasi 70mai. Anda dapat mengunduh dan menginstal aplikasi dengan memindai kode QR atau mencari aplikasi "70mai" di app store.

Catatan: diperlukan Android 4.4 & iOS 9.0 atau lebih tinggi agar tersambung ke hotspot Wi-Fi kamera dasbor dengan ponsel.



Panduan online

Untuk info lebih lanjut tentang fungsi produk dan Tanya-Jawab, lihat panduan pengguna dengan memindai kode QR.



Isi kemasan

Jika Anda membeli kamera dasbor saja, periksa item-item berikut ini padaemasannya:

1. Kamera Dasbor × 1
2. Dudukan × 1
3. Kabel daya × 1
4. Pengisi daya mobil × 1
5. Alat trim kabel × 1
6. Stiker elektrostatik × 1
7. Buku panduan × 1

Jika Anda membeli set kamera dasbor, periksa item-item berikut ini padaemasannya:

1. Kamera Dasbor × 1
2. Dudukan × 1
3. Kabel daya × 1
4. Pengisi daya mobil × 1
5. Alat trim kabel × 1
6. Stiker elektrostatik × 1
7. Panduan pengguna × 1
8. Paket kamera belakang* × 1

* Paket ini berisi kamera belakang (terintegrasi dengan kabel listrik), kabel sinyal, dan aksesori lain untuk kamera belakang. Informasi lebih lanjut tentang kamera belakang ini dapat dilihat di panduan pengguna kamera belakang.

Spesifikasi

Produk: Dash Cam

Model: A810, A810-2

Input: 5 V \equiv 2 A

Kapasitas baterai: 500 mAh

Resolusi: 3.840 × 2.160

Lensa: FOV 150°/ F1.8

Jenis baterai: Baterai li-ion

Suplai daya: Pemantik rokok di mobil

Konektivitas nirkabel: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz

Memory card instructions

- Kartu memori (dijual terpisah) harus dipasang di kamera dasbor sebelum kamera tersebut digunakan.
- Kamera dasbor ini mendukung kartu MicroSD standard. Gunakan kartu memori dengan kapasitas minimal **32 GB** dan rating **U3 (UHS-3)** atau yang lebih tinggi.
- Format partisi file default pada kartu memori tersebut mungkin tidak konsisten dengan format yang didukung oleh kamera dasbor. Saat memasukkan kartu memori untuk pertama kalinya, format kartu tersebut di kamera dasbor sebelum digunakan. Semua file dalam kartu memori akan terhapus jika kartu tersebut diformat. Cadangkan data pentingnya ke perangkat lain terlebih dahulu.
- Kartu memori dapat rusak atau bermasalah setelah filenya ditimpa berulang kali, dan kemampuannya dalam menyimpan file video dan foto juga akan terpengaruh. Jika masalah ini terjadi, segera ganti kartu memori tersebut dengan yang baru.
- Gunakan kartu memori berkualitas tinggi yang dibeli dari vendor terpercaya. Kartu memori berkualitas rendah mungkin memiliki masalah kecepatan penulisan/pembacaan aktual dan kapasitas penyimpanan yang tidak sesuai dengan informasi yang tercantum. Kami tidak bertanggung jawab atas kehilangan atau kerusakan yang disebabkan oleh kartu memori berkualitas rendah.
- Untuk menghindari penurunan kecepatan pembacaan dan penulisan setelah penggunaan dalam waktu lama, Anda disarankan untuk memformat kartu memori tersebut di kamera dasbor setiap dua minggu sekali.
- Jangan memasukkan atau mengeluarkan kartu memori saat kamera dasbor menyala.

Tindakan pencegahan

Sebelum menggunakan kamera dasbor ini, baca semua tindakan pencegahan dan panduan online-nya untuk memastikan penggunaannya benar dan aman.

- Kamera dasbor ini dimaksudkan untuk membantu pengemudi sehingga dapat merekam lingkungan di luar kendaraan. Kamera dasbor ini tidak menjamin keselamatan pengguna selama mengemudi. Kami tidak bertanggung jawab atas kecelakaan, kerugian, atau kehilangan informasi akibat mengoperasikan kamera dasbor saat mengemudi.
- Karena perbedaan kondisi kendaraan, gaya mengemudi, lingkungan mengemudi, dll, beberapa fungsi mungkin tidak dapat

digunakan dengan baik. Kegagalan daya, penggunaan di lingkungan di luar suhu pengoperasian atau kisaran kelembapan normal, tabrakan, atau kerusakan kartu memori dapat menyebabkan kamera dasbor berfungsi tidak normal. Tidak ada jaminan bahwa kamera dasbor ini akan berfungsi normal dalam segala situasi. Video yang direkam oleh kamera dasbor ini hanya untuk referensi.

- Pasang kamera dasbor ini dengan benar. Jangan sampai pandangan pengemudi terhalang, atau menghambat kantung udara kendaraan agar tidak terjadi kegagalan produk atau cedera diri.
- Gunakan pengisi daya mobil, kabel daya, dan aksesoris lain yang disertakan untuk menghindari kegagalan produk karena ketidaksesuaian spesifikasi. Kami tidak bertanggung jawab atas kehilangan atau kerugian akibat penggunaan pengisi daya mobil atau kabel listrik yang tidak asli.
- Jika baterai berubah bentuk, bengkak, atau mulai bocor selama penggunaan atau penyimpanan, segera hentikan penggunaan kamera dasbor untuk menghindari masalah keselamatan. Kemudian, hubungi layanan purnajual.
- Jauhkan kamera dasbor ini dari medan magnet yang kuat karena dapat merusak kamera dasbor.
- Jangan gunakan kamera dasbor ini di lingkungan yang suhunya di atas 60°C atau di bawah -10°C.
- Hanya gunakan kamera dasbor ini dalam lingkup yang diizinkan oleh hukum.

Layanan: help@70mai.com

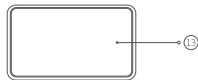
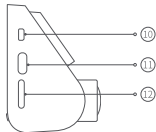
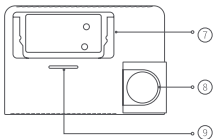
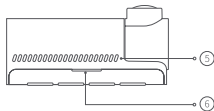
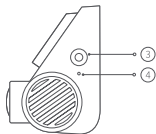
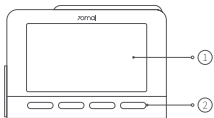
Untuk informasi lebih lanjut, kunjungi www.70mai.com

Produsen: 70mai Co., Ltd.

Alamat: Room 2220, Building 2, No. 588, Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

產品概述

請於使用本產品前詳閱本說明書並妥善保存。



- ① 顯示螢幕
- ② 功能鍵
- ③ 電源鍵
- ④ 麥克風
- ⑤ 散熱孔

- ⑥ 指示燈
- ⑦ 安裝插槽
- ⑧ 攝影鏡頭
- ⑨ 喇叭

- ⑩ 後視攝影鏡頭接口
- ⑪ 充電接口
- ⑫ 記憶卡插槽
- ⑬ 貼紙

支架底座

注意：本手冊中之產品、配件及使用介面等圖片皆為示意圖，僅作為參考，實際產品樣式與功能可能隨產品更新或升級而不同。

安裝本產品

1. 安裝靜電貼

將靜電貼黏貼至前擋風玻璃的建議區域。按壓貼紙以將氣泡擠壓乾淨。

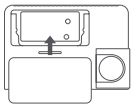
請在平滑處進行安裝，並避開玻璃邊緣。

注意：請保持擋風玻璃清潔與乾燥，無液體殘餘，以防止貼紙失去黏合，智慧型記錄器掉落。



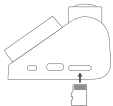
2. 安裝支架底座

請將支架底座插入安裝插槽並向上滑動。



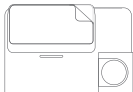
3. 安裝記憶卡

請將記憶卡插入卡槽。



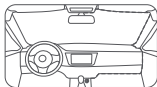
4. 安裝智慧型記錄器

請將智慧型記錄器黏貼至靜電貼。



5. 鋪設纜線

請將電源線鋪設至點煙器並連接電源。

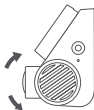


請注意：

- 請用隨附的電線修整工具將電源線隱藏在車頂內襯下方，並沿著A柱密封橡膠圈。
- 根據車量款式不同，點煙器插座之位置亦可能不同。以上圖示皆僅供參考。

6. 調整攝影鏡頭角度

根據預覽畫面，調整攝影鏡頭角度。



配件（選購）

本產品的後視錄影功能需要與後視攝影鏡頭一起使用。請掃描QR碼以取得後視攝影鏡頭之操作指南。

注意：若要避免因裝置不相容而導致的後視攝影鏡頭故障，建議使用70mai品牌之後視攝影鏡頭。



下載70mai app

本產品可能需結合70mai app使用。掃描QR碼或在app store搜尋「70mai」，即可下載並安裝app。

注意：若需透過手機連接至智慧型記錄器的Wi-Fi熱點，請使用Android 4.4及iOS 9.0或更高版本。



線上指南

有關產品功能和常見問題詳情，請掃描QR碼查看使用指南。



包裝內容

如果僅購買了智慧型記錄器，請檢查產品盒的以下項目：

1. 智慧型記錄器 × 1
2. 支架底座 × 1
3. 電源線 × 1
4. 車輛充電器 × 1
5. 電線修整工具 × 1
6. 靜電貼 × 1
7. 說明書 × 1

如果購買了智慧型記錄器套件，請檢查產品盒的以下項目：

1. 智慧型記錄器 × 1
2. 支架底座 × 1
3. 電源線 × 1
4. 車輛充電器 × 1
5. 電線修整工具 × 1
6. 靜電貼 × 1
7. 說明書 × 1
8. 後視攝影鏡頭包裝* × 1

* 本包裝包含後視攝影鏡頭（與導線整合）、訊號線和其他後視攝影鏡頭配件。若需後視攝影鏡頭更進一步的資訊，請參考後視攝影鏡頭使用說明書。

規格

產品：智慧型記錄器
型號：A810, A810-2
電源輸入：5V \square 2A
電池容量：500mAh
畫素：3840×2160

鏡片：FOV 150° / F1.8
電池類型：鋰離子電池
電源供應：車輛點菸器
無線連接：Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4GHz

記憶卡說明

- 請於使用前確切安裝好記憶卡於智慧型記錄器內（記憶卡需另外自行購買）。
- 智慧型記錄器支援標準MicroSD記憶卡。請使用最小容量為32GB及速度為U3(UHS-3)或更高的記憶卡。
- 記憶卡之預設檔案分隔格式可能不符合智慧型記錄器支援的格式。請在第一次插入記憶卡使用前，先在智慧型記錄器內將記憶卡格式化。記憶卡格式化將會刪除此記憶卡之所有檔案。請預先備份您的重要資料至其他裝置。
- 反覆覆寫後，記憶卡可能會損壞或變質，這可能會影響其保存影像及圖像檔案之功能。若發生此現象，請立即更換新的記憶卡。
- 請使用於較有保障之商家購買之高品質記憶卡。劣質記憶卡可能會出現如實際讀取/寫入速度與指定速度不匹配，以及實際存儲容量與指定存儲容量不匹配之相關問題。對於因使用劣質記憶卡所造成之影像檔案遺失或損壞，我們概不負責。
- 為避免長時間使用後讀寫速度下降，建議每兩週在智慧型記錄器中格式化記憶卡一次。
- 在智慧型記錄器開啟時，請勿插入或取出記憶卡。

注意事項

請於使用本智慧型記錄器前，詳細閱讀注意事項以及線上指南以確保可正確且安全使用。

- 本智慧型記錄器主要功能為幫助駕駛記錄車輛外部環境。本智慧型記錄器無法保證使用者之生命安全。對於在駕駛過程中操作本智慧型記錄器所造成之任何事故、損壞或資訊遺失，我們概不負責。
- 由於車輛狀況、駕駛習慣及駕駛環境等方面之差異，某些功能可能無法正常運作。電源故障、於非正常運作溫度或濕度範圍以內之環境中使用、碰撞或記憶卡損壞皆可能會導致本智慧型記錄器功能異常。我們無法保證本智慧型記錄器在所有情況下皆能正常運作。本智慧型記錄器所錄製的影像皆僅作為參考。
- 請正確安裝本智慧型記錄器，也務必確保安裝後沒有擋到駕駛視野或安全氣囊，以免造成產品損壞或人身傷害。
- 請使用隨附之汽車充電器、電源線以及其他配件，以免造成因產品規格不符之產品損壞。對於因使用非原裝的汽車充電器或電源線所造成之任何損失或損壞，我們概不負責。
- 如果在使用或存放期間電池變形、膨脹或開始漏液，請立即停止使用本智慧型記錄器以避免安全問題，並請聯繫售後服務。

- 請將本智慧型記錄器遠離任何較強磁力之區域，以免造成智慧型記錄器損壞。
- 請勿在60°C以上的高溫或-10°C以下的低溫環境使用本智慧型記錄器。
- 請僅於法律允許之範圍內使用本智慧型記錄器。
- 使用記錄器連接車充，請連接車充標有70mai的USB。

NCC警語:(僅適用於台灣市場)

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。

低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

視力保護注意事項

- (1) 使用 30 分鐘請休息 10 分鐘;
- (2) 未滿 2 歲幼兒不看螢幕，2 歲以上每天看螢幕不要超過 1 小時
- (3) 使用過度恐傷害視力

產品中有害物質的名稱及含量

設備名稱: 70週智慧型記錄器 Equipment name				型號(型式): A810, A810-2 Type Designation		
單元 Unit	限用物質及其化學符號					
	鉛Lead (Pb)	汞Mercury (Hg)	鎘Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr ⁺⁶)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
外殼	○	○	○	○	○	○
PCB板	○	○	○	○	○	○
支架	○	○	○	○	○	○
按鍵	○	○	○	○	○	○

備考1. ¹超出0.1 wt %¹及²超出0.01 wt %²係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。
 備考2. ³○³係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
 備考3. ⁴-⁴係指該項限用物質為排除項目。

客服: help@70mai.com

若需得知更進一步資訊, 請前往 www.70mai.com

製造商: 上海七十週數字科技有限公司

地址: 中國上海市閔行區紫星路588號二棟2220室

**FR**

Cet appareil et
ses accessoires
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

**FR**

ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE
À SÉPARER ET À DÉPOSER
DANS LE BAC DE TRI



Scatola

Neto

Manuale

Borsa

Pellicola

PAP 21

PAP 21+PS 6

PAP 22

CPE 7

PET 1

Carta

Carta, Plastica

Carta

Plastica

Plastica

RACCOLTA DIFFERENZIATA

Verifica le disposizioni del tuo Comune.
Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.



V1.0-20221115



7011AA800152